

昭和52年 1月10日発行
第3回 市民芸能祭



多彩な内容に人気
—— 第3回 市民芸能祭

市報

とおがまち 11/10 November

編集発行 / 十日町市役所(電話067-3111) 毎月10日 / 昭和32年6月5日第3種郵便物認可(1部6円)

□253号□

火災予防

は万全ですか

最近市内で火災が相次いで発生しています。全国的にも、昨年の酒田市の火災をはじめとして、10・11月は火災多発シーズンといえます。

尊い生命や財産を一瞬のうちに灰にしてしまう恐ろしい火災を、家庭や職場でひとりひとりが火の元点検に心がけ、防止に努めましょう。

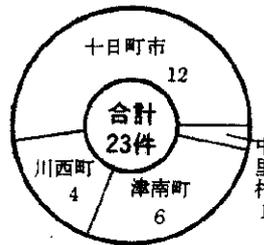
最近の火災発生状況

月日	時間	災害場所	被害額	出火原因
4月6日	午後6時30分	北鑑坂	全焼	いろいろの火の不始末
8月31日	午後4時50分	寿町4丁目	半焼	タバコの不始末
9月14日	午前7時35分	南雲	全焼	焚火の火の粉
10月3日	午前2時20分	南鑑坂	全焼	タバコの不始末
10月13日	午後5時25分	南鑑坂	半焼	天ぷら揚容器の取扱不注意
10月23日	午後10時10分	南雲	全焼	煙突の過熱

十日町地域消防署は、十一月一日〜七日までを秋季火災予防運動期間として、幼児、老人の焼死防止対策の徹底、自主防火管理体制の確立を重点に、防火宣伝、事業所立入検査、消火器の使い方の指導など、幅広い活動を展開してきました。寒さが一段ときびしくなるころから、暖房器具の点検整備

使う火を消すまで
離すな目と心

十日町地域の火災発生状況① (52年9月30日現在)



ことしの十日町地域の火災発生状況(円グラフ①)は、九月三十日現在です。二十二年は、

火災発生原因

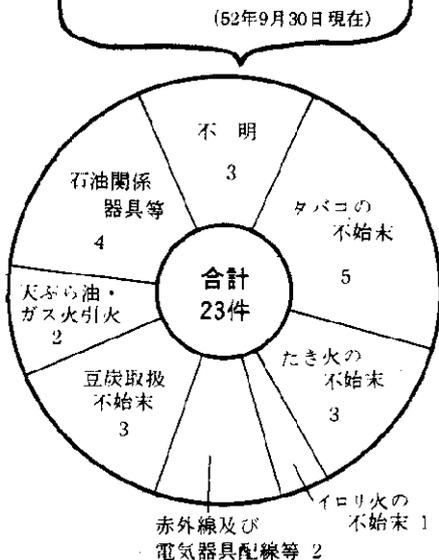
タバコの不始末がトップ

■ 家庭での注意事項
■ 幼児や老人だけを残して外出することは極力避けましょう。
■ 幼児や老人の安全な避難方法を考えよう。
■ 就寝前の火の元点検を必ず行おう。

■ 寝たばこは絶対にやめよう。また、させないよう常に注意しよう。
■ 自分が使う火は消すまで責任をもち、その都度安全を確認しよう。
■ 一日一回は、防火について反省しよう。
■ 職場での注意事項
■ 職場ぐるみで、消火、通報及

び避難訓練を行おう。
■ 消防用設備等を総点検し、いつでも使えるようにしておこう。
■ 非常口付近や通路には、物を置かないようにしよう。
■ 職場教育を徹底し、職場の防火意識を高めよう。
■ 複合用途ビル入居者は、共同防火についてお互いに責任を果たそう。

原因別発生件数 (52年9月30日現在)



建物千四百三十三平方メートル、林野三十七アールなどを焼失し、損害額千四百七十四万六千円に達しています。これは、昨年同期と比べると件数ではほぼ同じ状況ですが、昨年の建物火災十三件に対して

今年度十七件と、建物火災が大幅に増えているのが特徴といえます。また、原因別にみると、タバコの不始末によるもの五件でトップ、続いて石油関係器具等によるもの四件、豆炭取扱不始末、たき火の不始末によるもの三件となっています。火災予防には、タバコや石油器具類などについてのふだんの注意が大切といえます。

活躍する救急自動車

急病人や交通事故の発生等で活躍するのが救急自動車。救急自動車は、昼夜の別なく活動しています。

十日町地域広域事務組合では昭和五十二年九月三十日現在の救急自動車出場状況をまとめました。(下表参照)

救急出場回数は、年々増加しており、特に去る八月六日(土)八時半から七日(日)八時半までの二十四時間には、本署管内だけでも九回の出場という異常事態もありました。

また、これらの出場の事故種別をみると、急病によるものが二百六十七件でトップ。ついで、交通事故によるもの百八十九件、一般負傷百三十二件となっています。

救急自動車出場状況

(9月30日現在)

市町村別	出場件数	搬送件数	不搬送件数	搬送人員
十日町市	445	405	40	427
川西町	89	87	2	95
津南町	130	123	7	133
中里村	21	16	5	19
合計	685	631	54	674

8月6・7日の出場状況(本署管内)

月日	発生場所	覚知時刻	事故種別
8月6日	国道253号線高山バイパス	9時19分	交通事故
"	稲荷町3丁目(西線)	9時32分	"
"	大黒沢第2	11時27分	急病
"	西寺町	14時11分	交通事故
"	稲葉	14時56分	一般負傷
"	山本5丁目	20時24分	交通事故
"	"	21時23分	"
8月7日	国道252号線轟木橋	2時59分	"
"	姿	5時06分	"

救急自動車の正しいご利用を、救急自動車は、原則として何かの事故でケガをしたり、病気になるって緊急に病院へ運ぶ必要がある場合に出场します。しかし、なかには緊急でもな

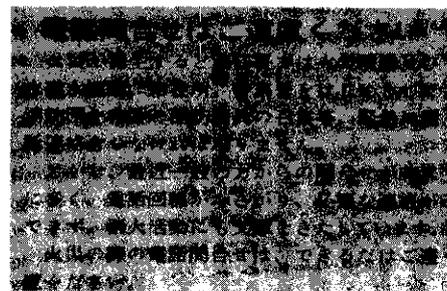
いのに救急車を呼び、自分の都合だけで遠くの病院へ連れていかれたら、二・三日風邪で寝ていくが良くならないので救急車を要請するとか、救急車で行けば日曜日でも診察してもらえ、等、誤った考えで救急自動車を要請する方がいます。救急自動車も台数に限度があ



りますから、こんなとき本当に救急自動車の必要な事故が起きたら大変なことになります。必要ときに十分利用できるように、救急自動車の正しいご利用をお願いします。

119番 通報のしかた

- ①落ち着いて119番を確実にダイヤルし、火災発生場所をはっきりと伝える。特に町名、部落名や、付近に目標となる建物があったら忘れずに。
- ②消防隊到着まで、できる限り初期消火につとめる。
- ③商店などの一般の赤電話からかけるときは、お店の人から電話の鍵をあけてもらってからダイヤルしてください。



石油ストーブの正しい使い方

ストーブによる火災の原因ではストーブの周囲に燃えやすいものがあつた。消し忘れた。転倒させた。などが大半を占めています。

またストーブの種類別では、石油ストーブが最も多く1830件、ついで電気ストーブが265件となっています。(50年全国統計)

石油ストーブを使うときは、

- ①火をつけたままの給油は絶対に行わない。
- ②給油は、油量計を見ながら行い、こぼれないようにする。
- ③給油口のフタはきちんと閉めておく。
- ④こぼれた油は必ずふきとる。
- ⑤点火は、油漏れがないことを確認してから行う。
- ⑥使用中のストーブを持ち運んだり、ゆすったりしない。
- ⑦近くに引火しやすいものを置かない。
- ⑧障子、カーテンなどから30センチ以上離して使う。
- ⑨耐震自動消火装置を必ずセットして使用する。

“火の用心” 習字入賞者

市消防後援会では、防火思想普及のため「火の用心」習字を募集していましたが、このほどつぎの児童、生徒の作品が入賞しました。

- 【小四年】金賞 阿部司(下条) 銀賞 宮沢智子(水沢) 本間寿(西) 銅賞 草野靖子(川治) 桑原千代(西) 葉書良久(水沢) 【小五年】金賞 富井美和(川治) 銀賞 庭野由美子(西) 羽龍孝子(西) 銅賞 小岸弘(水沢) 三谷貴子(水沢) 中沢久美子(川治) 【小六年】金賞 中町透(川治) 銀賞 生越隆子(下条) 根津千江子(水沢) 銅賞 長津裕子(川治) 佐藤理恵(中条) 上村奈智子(水沢) 【中一年】金賞 池田絹子(十日町) 銀賞 藤木真弓(南) 鈴木裕(十日町)

- 銅賞 徳永美和(南) 滝沢真之(十日町) 樋口智子(十日町) 【中二年】金賞 庭野由記子(南) 銀賞 池田かおる(南) 上村寧子(南) 銅賞 桑原一之(十日町) 中町梢(南) 滝沢千恵(十日町)



統計からみた

市民のくらし

このほど市商工課では、昭和50年度の市民所得推計をまとめました。そこで、この概要を記し、市民のくらしについて考えてみたいと思います。

市民所得 市民一人当たり百五万円

昭和五十年年度中に、市民が経済活動によって得た所得(市民所得)は、総額で五百二十七億四千七百円となり、四十九年度に比べて八・四%のわずかな増加にとどまりました。

これは、市民所得の中で最も大きなウェイトを占めている雇用者所得が、前年度より二十四億三百万円(八・〇%)の増にとどまり、前年度の二十五・八%の伸びを大きく下回ったことが影響しています。

経済成長率 名目で二十二・九パーセント

このため、市民一人当たり分配所得は百五万五千二百円となり、四十九年度に比べて八・二%の増加にとどまりました。これを所得水準でみると、国民所得に対する

所得を生産面からとらえた市内純生産は、総額で五百九十四億八千二百万円となり、経済成長率(対前年増加率)は名目で二十二・九%、実質で十五・一%の大きな伸びを示しました。

就業者一人当たり純生産

(単位：円)

	47年度	48年度	49年度	50年度
十日町市	1,176,155	1,273,146	1,591,710	2,010,765
第1次産業	213,964	272,597	359,352	513,588
第2次産業	1,364,810	1,393,201	1,657,587	2,215,476
第3次産業	1,696,407	1,855,317	2,392,802	2,593,586
新潟県	1,028,699	1,319,050	1,671,490	1,986,062
第1次産業	291,849	389,212	572,750	828,722
第2次産業	1,300,242	1,638,291	2,040,269	2,124,057
第3次産業	1,375,277	1,714,574	2,080,441	2,489,405

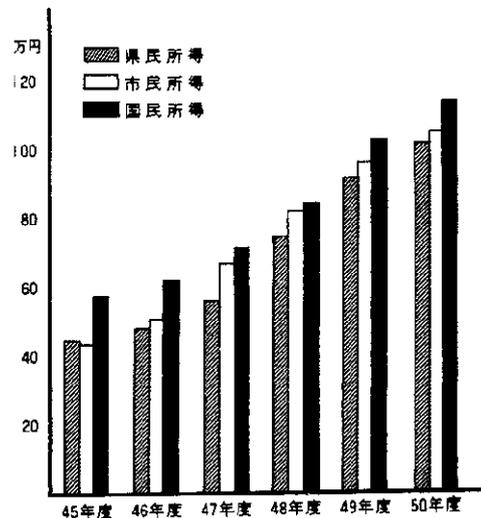
国内経済は一進一退のまま推移した。こうした厳しい状況の中ながら、本市においては市内純生産が前年度に比し、22.9%の増加となり、実質においても前年度の1.8%の伸率を大きく上回る15.1%の伸びを示した。これは、従来純生産総額の約半近くを占める製造業(大半は機械)の対前年度伸率が48.9%と非常に大きかったことによるものであるが、当市の50年度経済全体の傾向は47年度の経済状況に類似しているようである。

とくに、第二次産業については、鉱業、建設業が減少したにもかかわらず、中心産業である製造業が、四十八・九%と急上昇を示しました。これは、五十年年度当初は四十九年からの不況をそのまま持越したものの、各企業が不況対策の一環として在庫調整や経営の合理化を推進し、

また後染加工を中心としたより付加価値の高い商品への移行、羽尺、ニット類など比較的好調商品への生産切替などにより、年間を通してみると順調な推移をしたあらわれと考えられます。

一方、安定した成長を示してきた第三次産業は、四十九年度来の不況の影響で各業種とも軒なみ伸び悩み、四十九年度伸率二十八・五%に比較して九・一%と低い伸びにとどまりました。

1人当たり市民・県民・国民所得



1人当たり雇用者所得

(第1次産業除く、単位：円)

	47年度	48年度	49年度	50年度
十日町市	1,196,534	1,478,951	1,861,781	2,063,038
新潟県	1,083,840	1,310,868	1,676,558	1,935,846

個人所得と消費支出

市内に居住する個人が五十年
度中に受けとった個人所得は、
総額で五百四十五億一千五百万
円と前年にくらべ十一・七%増
びました。

これを市民一人当たりとする
と、前年度より十一・四%増加し
百八万五千七百二十六円となり
初めて百万円の大台を突破しま
した。

人口1人当たり個人所得 (単位:円)

	47年度	48年度	49年度	50年度
十日町市	640,866	775,761	974,372	1,085,726
新潟県	582,011	748,088	930,342	1,074,960
全 国	674,640	839,226	1,037,395	1,164,506

消費者物価指数 (昭和45年を100としたもの)

	46年平均	47年平均	48年平均	49年平均	50年平均
十日町市	107.1	112.3	123.9	154.8	169.0
新潟市	105.5	109.5	123.7	153.7	171.8
全 国	106.1	110.9	123.9	154.2	172.4

市民所得とは 一定期間(通常1年)における市内各産業の生産活動によって生産された純生産物(付加価値)の価値を貨幣で評価したものです。

分配所得と個人所得 分配所得とは生産活動にたずさわった市内の居住者が対価として受け取る雇用者所得、個人業主所得などに法人税や法人が従業者等のために積立しているお金(法人留保)などを総合したものです。

個人所得は分配所得から法人税、法人留保を除き、逆に国や市から受け取る社会福祉費、社会保険給付金等を含めた個人が受け取る一切の所得をいいます。

名目と実質成長率 名目成長率とは、総生産、総所得等の合計された数値を前年と比較した伸び率。実質成長率は名目指数を消費者物価指数で割ったものです。

市民雇用者所得 雇用者所得=賃金、俸給+副業収入+社会保険料+雇主負担
第1・2・3次産業 第1次産業=農業・林業・水産業。第2次産業=鉱業・建設業・製造業。第3次産業=卸小売業・金融・保険・不動産業・運輸・通信業・電気・ガス・水道業・サービス業・公務。

臨時雇用安定相談室を設置

一方、個人消費支出は総額で三百七十八億九千四百万円と、前年にくらべ十八・四%の伸びを示すとともに、個人所得全体の六十九・五%を占める結果となりました。

また、年々上昇傾向をたどっていた貯蓄性向が、五十年度は減少傾向に転じ、反対に消費性向は上昇しました。

これは、市民は従来同様、無駄を省き、節約に努めたものの、例年より大幅にダウンした分配所得の増加率や物価上昇等の影響を受けて、これまでの生活水準維持のための消費支出が増え結果的に貯蓄に回る分が減少したものと考えられます。

(設置)
第一 経済不況の影響が著しい地場産業における雇用の安定を図るため臨時雇用安定相談室(以下「安定相談室」という)を設置する。

(所掌事務)
第二 安定相談室は次に掲げる事務を所掌する。
(1)産地企業の雇用安定相談に関する企画、立案及び公共職業安定所との協議、連絡に関すること。
(2)産地企業に係る雇用安定のための実態調査資料、その他臨時雇用安定相談関係資料の蒐集及び分析に関すること。
(3)県及び関係機関、団体等に対する臨時雇用安定相談に係る要請等の立案及び臨時雇用安定相談の進行状況は程に関すること。

(組織)
第三 安定相談室は商工課所属職員をもって組織し、室長には課長を、副室長には課長補佐を



産業別・地域別労使懇談会を開催

不況の長期化のなか、県内の業界では倒産や企業縮小による人員整理など雇用不安や紛争が深刻になっていますが、去る10月26日、市役所で県中小企業不況対策本部と県商工労働部主催で「十日町地区産業別、地域別労使懇談会」が開催されました。

この日は、労使代表をはじめ、市長、總協代表、地元関係団体などが、不況に悩む魂地の状況を確認するとともに、雇用不安の解消や労使協働制の実施、織物関係以外の企業誘致などについて活発な意見がかわされました。

もってあてると共に、相談員は相談事務に従事するものとし、商工課所属職員のうちから室長が指名する。

(設置期間)
第四 安定相談室の設置期間は昭和五十二年十一月一日から当分の間とする。

(庶務)
第五 安定相談室の庶務は商工課において行う。

(補助)
第六 この要綱で定めるものの外、安定相談室の運営に關し必要な事項は、相談室長が別に定める。



「内職相談室」をご利用ください

家庭の外で働くことの困難な婦人やそのほか内職を希望される方はいろいろと悩まいませんか。

—— 今月は25日(金) ——

便利な振替納税を...
所得税の便利な納税方法として振替納税制度があります。この制度を利用しますと、電気料や水道料などと同じように銀行などの預金口座から自動的に納税することができ、納税の手数が省けます。

振替納税を利用しようとする方は、「預貯金口座振替依頼書」と「納付書送付依頼書」を、預金口座のある金融機関又は税務署に提出してください。

魚沼地区内職相談室では、つぎのとおり巡回内職相談室を開設し、内職の相談に応じています。お気軽にお出かけください。

開設日 毎月第三金曜日、午前10時～午後3時まで(十一月に限り第四金曜日(二十五日)に変更になります。)

会場 市役所三階小会議室
相談員 魚沼地区内職相談員(六日町公共職業安定所内)

《おんせん特集》

年金
また

の老後を守る

もう一度考えてみよう
老後と国民年金——
それは、あなたの問題です。



ことしも年金が増額されました

このほど、国民年金法が改正され、拠出、福祉同半金の年金額が引上げられ、障害年金の改善も行われました。国民年金は、物価スライドで目減りしない年金として、お年寄り連に本当に頼りにされています。10月10日西小中学校で



安心できる老後を、これは誰れもが持つ願いです。この願いを表現するのが年金制度です。
国民年金は、所得保障としての本来の目的のほかに、市町村に積立金による特別給付が行われ、地域の福祉に役立てられています。十一月は国民年金普及推進月間です。いま一度、老後と国民年金についてあなたと一緒に考えてみたいと思います。長いと思っても、過ぎてみると短かいもの。それが年月というものです。そうです。あなたもわたしもみんな歳をとるのです。



厚生省がまとめた「昭和五十二年簡易生命表」によると、日本人の平均寿命は、男七十一歳、女七十七歳を超え、スウェーデンと肩を並べる長寿国となりました。これは、大変おめでたいことですが、手ばなして喜んでばかりはいられません。

現年五十三歳(昨年同期五千百十名)にのぼっています。医学の進歩や生活環境の改善等でも長生きできるようになったことは、大変おめでたいことですが、手ばなして喜んでばかりはいられません。

十日町市の国民年金

52.5.31現在	14,748人
被保険者数	2億3,800万円
保険料総額	9.6%
給付総額	3,026人
給付総額	2,961人
給付総額	6億1,312万円
給付総額	4億6,961万円

高齢になれば、体は無理はきまませんし、働く職場も少なくなり収入を得て生活することも難しくなります。さらに、最近では、年をとっても経済的には子どもたちからの扶養もあまり期待できない傾向にあります。年金制度は、こうした老人対策の柱をなすもので、若い世代が高齢者をいたわり、やがて自分たちもつぎの世代に期待する。世代相互の信頼感をキズナに発展を続けてきました。

年金が主な収入源

総理府が、二年ほど前、三十三歳から五十五歳の壮年層を対象に実施した「老後の生活設計に関する調査」によると、自分が老人となったときの収入源を何に求めますかとその問いについては、次表のとおり年金を主な収入源とした人が過半数を超えており、それだけ年金を頼りにしていることがわかります。

老後生活に見込まれる主な収入源

将来の年金	一審目	割合	二審目	割合
55歳~64歳	就労年金	85.5%	なし	55.3%
	年金	8.3%	なし	17.9%
65歳~74歳	年金	52.1%	なし	36.2%
	貯蓄	26.5%	なし	22.7%
	貯蓄	8.0%	なし	
75歳~	年金	65.0%	貯蓄	19.9%
	年金	15.9%	貯蓄	
	子の援助	14.6%		



組合などの掛金を給料から差し引かれて知らぬ間に老後年金に結びつくことになり、農業や商業など自営業の方などは、いまいち一度考えてみる必要があるのではないのでしょうか。もちろん、年金だけではどうも足りないかも知れません。国民年金は、改善に改善が加えられ、老後生活の支えとして充実発展してきましたが、まだ十分その趣旨を理解していない人も若干見受けられるようです。



国民年金の台所は、加入者が納める保険料と利息及び支給年金額のことです。他制度には見られない高い国庫負担でまかなわれているんだが、肝心の保険料がこれまでに、必要額を相当下回って決められてきたイキサツがあるんだよ。
母さん：でも積立金があるじゃないの。
父さん：確かに昭和五十年頃までは、受給者が少ないこととあって積立金も増えてきたんだが、今年度は積立金もほとんど引き出さなけり、今はますます受給者は増えるし大変なんだよ。
母さん：なるほどねー。年金額が大幅にアップされたことと受給者が増えたのでそれだけ費用がたかさんかからうになったのね。

受け取った総額は
保険料額の四・六倍



市役所正面玄関前の立看板

市内の受給状況を昭和五十一年度の数字で見ても、額を引き上げが求められています。年金受給者の増加に加え、生活できる年金として、額の引き上げが求められています。

父さん：そうなんだ。ところで物価スライドを知っているかい。
母さん：物価があがれば年金額もふやすという制度のこと。
父さん：そうそう、しかし

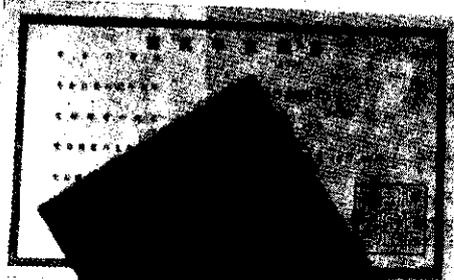
国民 あな

保険料も少なくてよがりです

国民年金の保険料が引き上げられ、たいへんになったという声が聞かれます。そこで、国民年金の給付と保険料の関係についてみましょう。

みなさんが家計簿で毎月なり一年間の収入を見込み、それに見合うような支出の計画を立てるように、年金制度では、年金受給者と年金額によって支払う給付総額を算出し、これに見合う保険料額を加入者一人あたり何円に定めるか決めています。

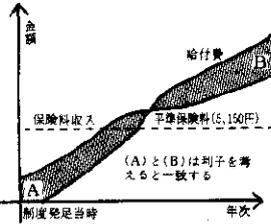
国民年金の保険料は、他の年金制度と比べてみると半分以下の保険料となつています。これは、国民年金には、他の年金制度には見られない高率の国庫負担(年金支給額の三分の一)がなされていることや、いままで、年金受給者が少なかったこと、あるいは加入者の負担が急激に増えるのを政策的に低く抑えてきたなどの理由によります。



平準保険料とは

年金制度は、長期の制度であるため、財政については、長期間にわたって安定する必要がある。そのためにはいつの時代でも加入者の負担が変わらないような保険料の額を決める考えがあり、この保険料を平準保険料といいます。

現在の保険料と平準保険料



年金のねうちを守るしくみ 物価スライド制を採用

現在の年金額では、将来の役に立たないのではないかと、というような心配はまったくありません。

年金額は数年に一度は政策改定されるほか、物価が前年にくらべて5%以上上がった場合、同率で年金額を自動的に改定する物価スライド制がとられています。例えば保険料を25年納めた場合の老齢年金額は昭和36年に2万4千円であったものが、ことしは、42万6,700円と当初からほとんど約18倍にも増えました。

Table with 4 columns: Year, Current Insurance Premium, Level Insurance Premium, and Difference. It shows that current premiums are significantly higher than level premiums over time.

国民年金の引上げ財源が自動的にカバリーできるわけだ。ところが国民年金は、定額保険料制を採用しているのだから、スライド財源がそのまま不足する宿命にあるわけ。母さん！なるほど、保険料をあげざるを得ない訳ね。それに一般の物価の値上がりと一緒に保険料の場合、将来大きく育って自分の年金としてかえってくるんですけどね。

年金のありがたみがわかります

私は、六十歳になったとき、希望して受給者になりました。掛け金をかけるときは、ナンギでしたが今では入っていて良かったなあと思つています。年金の使い道ですか？ 医療費の一部にしたり、何んとか自分の



井上 ミン (西蒲西)

小遣いには十分です。支給日がくるとうれしくて朝からソワソワです。物価にスライドして



根津 シノ (下本町)

加入は満足当時から

私は九十四も上るし、今では年金のありがたみがわかります。年金は九十四も上るし、今では年金のありがたみがわかります。

加入は満足当時から。私は九十四も上るし、今では年金のありがたみがわかります。

掛捨てのない年金を

私も年金はもらえるだけありがたいと思つています。年金は昭和三十六年から夫婦で年金に加入したんです。十年間掛けて繰り上げ請求で六十三歳から年金をもらい始め、ことしで五年目になります。年金額は二十パーセント減額されるので二十万円ちょっとです。植木の趣味や小遣い等に使っていますが、あ



庭野 三郎 (新座第四)

掛捨てのない年金を。私も年金はもらえるだけありがたいと思つています。

国民年金を支える納付組織

——鉢納付組合(代表尾身スグイさん)

去る10月21日、婦人会で運営している鉢納付組合の尾身ノブさん宅を訪ねました。茶の間では、制度発足以来集金活動に活躍されている会長の尾身スグイさん始め家士のノブさん、セキ、トリ、ユウ、マサ、コトさんが明るい笑顔で迎えてくれました。

集金方法は、世帯数94戸、被保険者169名を10名の役員(70名の会員が輪番で役員となる)が集金にあたり、尾身スグイさんが、月末農協へ払込む方法で行っており、加入者の方々は、気持ちよく払い込んで下さっているとのこと。国民年金は、地域の方々の理解と協力はもちろん、このような納付組織のたゆまぬ努力で支えられていることを確信しました。



ほとんどの国民年金委員は、尾身さんや組長、婦人会組織者が兼任しており、年金相談や集金活動を活発に行っています。

年金で明るく楽しい老後の生活

掛け金は年金社会のパスポート——年金手帳を大切に

国民年金の

手続きのご案内

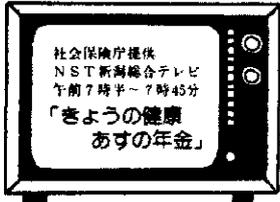


西本町二丁目にお住いの井沢ムラさんは、このほど、国民年金の請求に市民課の窓口へおいでになり、通老・老齢・障害年金等の受給手続きについていろいろ係員の説明をうけました。以下、受給手続きのあらましを列記すると...

加入してからの届け出は

国民年金に加入するとき
手続きをするところは、市民課国民年金係窓口③です。手続きに必要なものは、印鑑、他の年金制度をやめて加入する人は、その組合員証または厚生年金被保険者証。国民年金に再加入する人は、国民年金手帳です。

テレビで年金知識を



11月20日(日) 年金が確定されるまでの届出
11月27日(日) 大切な年金の届出
12月4日(日) 利用しようみなさんの施設です。
ことしの7月湯之谷村地区でこきたし「国民年金センター」が紹介されます。
12月11日と18日 健康保険のしくみと現状
12月25日(日) 年金はあなたが築くもの。
53年1月1日 みんなで支える年金制度

年金を受

けるとき

市民課国民年金係③の窓口へ請求します。その際、印鑑と六十歳で請求希望者は、その年度の保険料領収書、支払希望機関が農協や銀行の場合、本人の預金通帳が必要。なお、通算老齢年金該当者は他の年金の証書。既に他の年金を受けている人は、その年金証書。夫が他の年金受給者の場合の妻は夫の年金証書と在職期間確認請求書(用紙は年金係にあります) ●請求者の戸籍抄本一通が必要です。

年金証書がくるまで

請求手続きをしてから本人に年金証書が届くまで、だいたい三ヶ月位かかります。(通老は六ヶ月位) なお、年金支払い月は、老齢が三・六・九・十一月(通老は六・十二月)の各月です。

保険料を納める

るとき

市では、納付組合等を通じ、納付書を配布し、納付組合代表の年金委員さんが一括して銀行や市農協へ(保険料を納入していただいています。保険料は、二ヶ月分づつ年六回にわけられています。また、一年分の保険料を一括して納める有利な前納制度もあります。

サラリーマンの奥さん! 国民年金へ加入しませんか。

サラリーマンの奥さんは、夫が死亡した場合、夫が受ける老齢年金額の半額を加給分として支給されるだけで、きわめて不安定な立場にあります。たとえば、歳をとっても自分の年金はありませんし、不幸にして障害者になっても何んの保障もないことになって国民年金へ任意加入する道が開かれています。また、サラリーマンの奥さんだけの特典として、ご主人が厚年や共済組合に加入していた期間も「カラ期間」として受給資格期間に通算され、大変有利になっています。

有利な前納制度を利用する

国民年金の被保険者は、自営業者が多いので、被用者と違い保険料を毎月納めるのが手間がかかったり、納めたくても現金のない場合もあるので、保険料の前納制度が設けられているわけ。保険料を前納しますと五分五厘の割引がありますのでこれをおすすめします。

保険料はキチンと納めよう

「年金なんか歳をとってからのことだから、納められるようになってから納めるよ」という人がいますが、保険料は、未納にしておくと金額がかさみ納めるのが大変になります。しかも、キチンと納入していないと、事

六十歳に

なったら

老齢年金と通算老齢年金は原則的には満六十五歳から支給されることになっていますが、希望によって六十歳から繰り上げ請求できます。市役所は、保険料をかけた終わりの時点(満六十歳)で年金請求手続きの案内をさしあげています。繰り上げ請

国民年金保養センター

「にしじ」の利用を県内ではじめての施設、国民年金保養センター「にしじ」は去る七月、湯之谷温泉郷に完成し、大勢の方々に利用されています。紅葉やスキーを楽しめる「にしじ」をあなたもご家族おそろいでご利用ください。あしし上越線小出駅下車バスで15分。

申し込み方法：お申し込みは、直接、保養センターへ電話(025-791-2161)またははがきでどうぞ。利用料金：国民年金加入者、受給者の宿泊(一泊)三千五百円(一般は四百円増)日帰り五百円



○年金普及推進月間行事の一環として、県及び県国民年金協会は、県内小学校を対象に図画と習字の作品を募集中です。たくさん応募が期待されます。○ことしの八月から、障害

年金制度の改善が行われ、廃疾認定日が三年から一年半に短縮されました。○あなたの知人でまだ年金に加入していない人があれば、ぜひ加入するようおすすめてください。○冷えこみが厳し季節です。お体を大切に!

市職員を募集

昭和五十三年四月一日採用予定の市職員を、つぎのとおり募集します。

受験資格 ①中級(土木) 学校教育法による大学、短期大学、高等専門学校(土木科等)、土木専門課程の卒業生(明年三月卒業見込者を含む)で、昭和二十年四月二日以降に生まれた男子

②初級(一般事務男子及び女子) 学校教育法による高等学校の卒業生(明年三月卒業見込者を含む)で、昭和二十年四月二日以降に生まれた者

採用予定人員 中級(土木)、初級(一般事務男子)・初級(一般事務女子) いずれも二名程度

試験方法 ①第一次試験 教養試験 ②第二次試験 第一次試験の合格者に対して口述試験と身体検査を行う。



10周年記念「ホーム祭」

閉館10周年を迎えた勤労青少年ホームでは、文化の日に「ホーム祭」を開催。若者の域を、朝から市民一般に開放してガラクタ市、金魚すくい、茶室、生花展などアイデアに富んだ内容で人気を集めていました。また、夕方からは関係者が一同に会し、記念式典やパーティーで10年をふりかえりました。



試験の期日と場所 ①第一次試験 昭和五十二年十二月十日(土)

②第二次試験 昭和五十二年十二月下旬 場所ははいずれも十日町市役所です。

受験手続 ①申込書類等 市役所総務課又は、十日町公共職業安定所へ次の書類を提出してください。(イ)採用試験申込書(用紙に総務課へ) (ロ)明年三月卒業見込の者は卒業見込証明書 (ハ)卒業学校の成績証明書(卒業見込者は前年のもの) ②申込受付

広域消防職員も募集

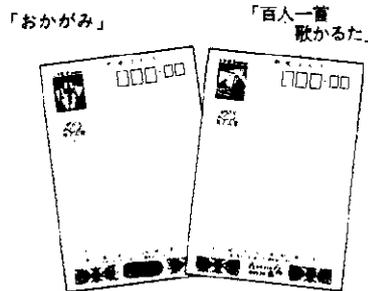
昭和五十三年四月一日採用予定の十日町地域広域事務組合消防職員(消防士)をつぎのとおり若干名募集します。

昭和五十三年四月一日採用予定の十日町地域広域事務組合消防職員(消防士)をつぎのとおり若干名募集します。

昭和五十三年四月一日採用予定の十日町地域広域事務組合消防職員(消防士)をつぎのとおり若干名募集します。

お年玉つき年賀はがき ーただ今発売中ー

昭和53年新年用お年玉つき年賀はがきは、11月7日から市内郵便局、切手類売さはき所で発売しています。ふだんごぶさたしている友人や知人にも年賀状を贈りましょう。(十日町郵便局)



明窓会が点字カレンダーを寄贈

十日町市明窓会(山口幸枝会長)では、昨年(昭和52年度)の点字カレンダー45部を作成し、37名の盲人と、中魚沼、十日町の市町村へそれぞれ寄贈しました。内容はB5判24ページに、その月々の日曜表と、盲人たちが作った俳句、裏には年中行事などがはいつてあり、16名の委員が、2カ月めまりかけてできたものです。同会では、第1日曜日の午前と第3火曜日の夜に、市民館で例会を行っていますので、点字に關心のある方は足を向けてほしいといっています。



昭和53年度点字カレンダー

期間は昭和五十二年十一月十四日(土)十一月二十八日午後五時まで。その他 詳しくは、市役所総務課(☎七七一三二二)番へ。

は身長の二分の一以上、体重五十kg以上、視力両眼の場合〇・八以上、一眼の場合それぞれ〇・五以上(矯正視力可)で弁色力正常、その他身体強健で体質上欠陥のないもの。

試験方法 ①第一次試験 教養試験と体力診断テスト ②第二次試験 第一次試験の合格者に対して口述試験と身体検査を行う。

試験の期日と場所 ①第一次試験 昭和五十二年十二月十日(土) ②第二次試験 昭和五十二年十二月下旬 場所は受験者に別途通知します。

受験手続 ①申込書類等 十日町地域消防本部総務課へ次の書類を提出してください。(イ)受験申込書(用紙は消防本部へ) (ロ)身上調査書(最終卒業学校の成績証明書(卒業見込みの者は前年のもの)) ②申込受付期間 昭和五十二年十一月四日(十一月二十八日午後五時まで) その他 詳しくは十日町地域消防

し尿浄化槽設置者 研修会を開催

最近し尿浄化槽の急速な普及に伴い、浄化槽の設備不良、維持管理及び使用方法の不備等いろいろな苦情が増加しています。

このため、十日町保健所、十日町市では、これらの問題を解消し快適な生活環境をつくるため、し尿浄化槽設置者研修会を開催しています。

今回は、前回の研修会に出席されなかった方を対象に、つぎの日程により開催しますので、該当者は必ずご出席ください。

期日 十一月二十二日(火) 会場 市民会館ホール 受付時間 午後一時半(研修会は午後二時(四時)) 研修内容 ①し尿浄化槽の構造について ②し尿浄化槽の適正

「不自由なわが子を育てる父母の手記」を募集

日本肢体不自由児協会では、つぎのとおり「不自由なわが子を育てる父母の手記」を募集しています。

題名・内容 題名は自由。内容は不自由なお子さんを育てている日常生活の記録を中心に、できるだけ具体的に書いたもの。字数 四千字前後。原稿の終わりに、住所、氏名、年齢、お子さんの病名、年齢、氏名を明記のこと。

応募資格 肢体不自由児父母 応募期間 昭和五十二年十一月十日(十二月十日) 送付先 日本肢体不自由児協会「はげみ」編集部体験記係(東京都豊島区東池袋一三二一五)

新館完成が楽しみ

地域づくりのとりで * 下条地区公民館 *

下条地区は、二十七部落からなり、地区公民館を中心に、上新田、上組、下組、東下組の四分館で事業が進められています。下条地区公民館は、現在新築中で、新年開館をめざし急ピッチで工事がすすめられています。

今までは室数が少なく皆さんに不自由をお掛けしていましたが、新館完成後はお気軽にご利用いただけるものと思っております。

公民館活動の中からいくつかをご紹介します。



東下組婦人学級「研修視察」

三十数名の人達が家族の健康は自分達の手で、と張り切っています。書きつけコースでは、少々の書きつけは自分達でと人数ながら練習に励んでいます。東下組家庭教育講座では、高校生の意識や後継ぎのことなど地域に密着した勉強に取り組んでいます。また、おかあさんの勉強室では、家庭教育を中心として月一度の夜間学習を行っています。



成人講座「焼物」

公民館に集まるお母さん方は民謡、民謡、詩吟なども月二回位の割合でやっています。その他、文集「東下組のわたし」の発行、地区体協、地区婦人会、地区公民館三者で「広報げじょう」の発行などがあります。



下条婦人学級「料理コース」

忙しい中をしようずにやりくりし余暇を作り出している人達です。忙しい人ほど余暇時間をしようずに使うといわれますが、公民館にきて勉強しようとする意欲が、子供達により影響を与えているものと思えます。また、おとしよりを対象に講座や焼物教室も開設しました。来年は、一般の方へも輪を広げたいと思います。分館では、

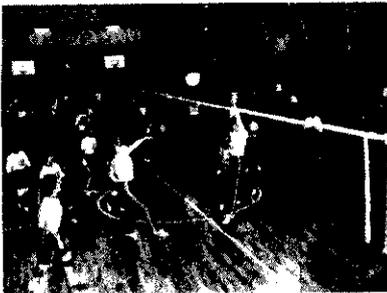
飲んだら乗るな!!

294,982件——この数字は昨年、酒酔い、酒気帯び運転で検査された件数です。

飲酒運転の恐ろしさは誰れも知っています。しかし、いまだに平気で飲酒運転をする悪質なドライバーは多いのです。今年も7月までに、飲酒運転が原因で625件の死亡事故が発生しています。

飲酒運転といえば、すぐ四輪車を連想しがちですが、オートバイや自転車の飲酒運転も少なくありません。

「飲んだら運転しない」「運転するときは飲まない、飲ませない」「飲んだ者には運転させない」という鉄則を守って、みんなが力を合わせて飲酒運転をなくしましょう。



水沢チームが優勝

婦人体育教室排球大会

日頃スポーツ関係行事に参加する機会が少ない婦人を対象として六月から開設されていた婦人体育教室も十月いっぱいまで終了。

この間中、レクリエーションや体操、バレーボール、バドミントン、アーチェリーなどに多勢のお母さん方が汗を流しました。

成績はつぎのとおりです。
優勝 水沢婦人体育教室
二位 十日町婦人体育教室A
三位 中条婦人体育教室A

最優秀賞に広田君と高橋君

新潟県が、県内小学校児童を対象に募集した自然保護ポスターで十日町小学校の広田政康君（四年生）が最優秀賞を受賞しました。

また、河川・海岸愛護ポスターに応募した同校の高橋雅彦君（五年生）が最優秀賞に、庭野美弘君（五年生）庭野美弘さん（五年生）も優秀賞に選ばれました。

最優秀賞の二人の作品は、それぞれ来年度の環境週間、河川・海岸愛護月間に県内に配布されます。



高橋雅彦君と広田政康君

大池小 飛一小池谷分校 完成

急ピッチに進められていた大池小学校と飛渡第一小学校池谷分校の改築工事がこのほど完成。十一月から新教室で勉強がはじめられています。

両校は、老朽化に伴う危険校舎の解消と冬期間の除雪対策を考慮して、大池小学校が八百二十万、池谷分校が一千三百八十八万円の工事費で、八月上旬に着工したもので



飛一小池谷分校

このまま号
本の回収にご協力を
自動車文庫「こだま号」は十一月末で運転を休止します。つきましては、十一月中旬以降の各ステーションが最後の巡回になりますので、今年借りてまだ返却していない本は必ず最後の巡回日にステーションまでお持ちくださるようお願いいたします。

お出かけや出稼ぎのとき、タバコは市内で買しましょう

かしこい消費者 ④

白菜のつけ方

●当座漬け

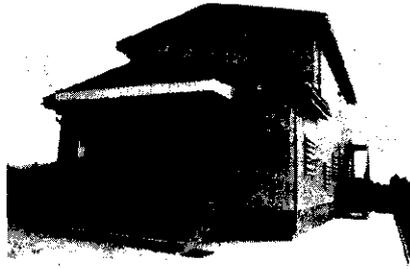
白菜の4~6%の塩で漬けます。漬けて水が上がってきたら食べられますが、食べ頃は1週間くらいからです。常に木ぶたの上に水が上がるくらいのおもしをしておくのがコツ。日の当たらない涼しい所に保存します。

●長期漬け

11月頃漬けて翌年2~3月頃まで食べ続けたい場合は2度漬けします。当座漬けの3~4日目に容器の水を捨て、堅くしぼります。そこに、当座漬けの時の半量の塩(白菜の2~2.5%)を加え、木ぶたをしておもしろをさせます。水が上がってきたらおもしろは半量にします。

★ヒント

漬ける前に白菜をよく洗っておくこと。また、漬ける前に白菜を天日に干すのは細胞を破壊して塩のなじみを早くするためで、うまみも増します。長期保存の時は、おもしろが強いと、水分が抜けて過ぎてすじっぽくなります。



完成した吉田集会所

市では、住民の社会教育、生涯教育の場として地区公民館の整備を進めています。また同時に、小地域のコミュニケーシ

コミュニティーセンター 吉田集会所オープン

この集会所は、通産省の工業再配置促進費補助制度にもとづき、総工費三千三百八十万円で吉田山谷地内に去る七月十九日着工、十月二十日完成。十一月からオープン運びとなりました。

地元では、吉田集会所管理組合を設け、自主的な管理運営を進めています。地域の勤労青少年をはじめ、婦人、老人の集いの場として、また各種会議、料理講習、講演会、その他冠婚葬祭、仕事など生活改善センター

施設の概要

着工	昭和52年7月19日
竣工	昭和52年10月20日
構造	鉄筋コンクリート3階建
敷地面積	973㎡
延面積	440.16㎡
1階	車庫兼物置
2階	集会室(36帖) 調理教室 用具室・準備室・便所
3階	大会議室・教養室・小会議室

として広く活用されるものと期待されています。

身障者スポーツ大会で 須藤さん 銀メダル

去る十月十五日、青森市で開催された第十三回身障者スポーツ大会全国大会で、須藤一彦さん(川治下町二)は銀メダ



ルを獲得されました。須藤さんは、幼少の頃交通事故で左足を切断しましたが、この大会で自M競走下肢切断者の部に出場し、見事二位になったのです。

福島さんは 洋裁部門で金メダル



去る十月二十五日から二十七日まで、千葉市で行われた全国身障者技能競技会の洋裁部門で、福島クニ江さん(四日町第一)が金賞を獲得、金メダルを贈られました。同大会は、身体障害者に技能労働者としての自信と誇りを持ってもらい、社会的地位の向上を図ることを目的にはじまった



福祉事務

福祉事務所

社会福祉事務所は、市役所正面玄関に入って左側の一番奥に位置し、三係と日赤、共済、社協の書記とてつぎの仕事をしています。

社会係 庶務全般、予算、経理、市営住宅入居、建設、青少年問題協議会、保護司事務、児童手当、公務扶助料、弔慰金、軍人恩給関係、母子福祉など。
福祉係 児童福祉(保育所入退所、建設、恵まれない児童や知恵おくれ児童等の相談、措置の仕事) 老人福祉(老人クラブの仕事)

停電のお知らせ

▼十一月二十一日(月) 午前九時半~午後零時半まで、新座第一・二の各一部、本町七丁目二の各一部、三和町 ▼十一月二十一日(月) 午後一時~四時まで、田中町本通り、田中町東、

ブ、老人ホーム入所、おたきり老人、単独老人等の相談や家庭奉仕員の派遣事業、老人医療関係業務など)
保護係 地区を分担して担当員が生活保護の仕事、低所得者家庭に対する相談、助言 ●身体障害者福祉では手帳の交付や補装具の交付、更生医療や相談補助言など。
日赤、社協、共済については専任職員一名で福祉団体育成やボランティア開発、地域福祉等を行っています。

(根津社会福祉事務所長)

西の各一部、本町五丁目的一部
▼十一月二十二日(火) 午前八時半~正午まで、北鏡坂(上ノ山)
▼十一月二十二日(火) 午後一時~四時まで、吉田山谷 ▼十一月三十日(木) 午前八時半~正午まで、太田島、水堀、馬場の一部、中在家、市之沢、荒屋、南雲、大石 ▼十一月三十日(木) 原、岩野、反目、行寺
寄付ありがとうございます
▼本町五・六丁目青年部会
三万円 ▼東北電力 防犯灯十一個

交通事故防止に百万円

このほど村山正男(伊達第二)さんは、交通事故防止に役立ててほしいと市に百万円寄付しました。